



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Repeat printout

218 856

Delivery note

No.: 83099275 / ExtNo:

Date: 19.10.2018

Page: 1 of 1 Pages

Contact:

Mihai Tarcea

Telefax:

Telephone:

40374335026

Customer no.:

499151

Vendor no./Index

91022768 /

Sold to:

Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO BARI

ITALY

Planned goods issue date: 19.10.2018

Your order no.: 550003809202

Our order no.: 30049743

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description	OU	OU	Unit	Unit
2500082000	A2C3074300200 TCU DCT DKG250 RSA Country of origin: RO		252	630.000	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		4	27.200	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		36	165.600	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		4	8.000	0.000
	<b>Total</b>		<b>4</b>	<b>830.800</b>	<b>0.000</b>

180206425  
5008696332  
Q

N KUEHNE+NAGEL s.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 252

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO

Data controllo: 21.10.18

Firma: *[Signature]*

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems  
S.R.L. Sibiu  
Salzburg street, no 8  
RO-550018 Sibiu  
Romania  
Phone: +40-369-433-000  
Fax: +40-369-433-009  
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.  
J 32/851/2005  
Fiscal Code: RO 17679640  
VAT-No.: RO17679640

Board of Management:  
Oswald Kolb  
Juergen Haga

Bank Account:  
ING Bank Romania, Bucharest Branch  
BIC/SWIFT: INGBROBU  
EUR:RO49INGB0002008166820711  
USD:RO92INGB0002008166824011  
RON:RO03INGB0002008166828911





<b>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) / Sender (name, address, country)</b> <b>CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL</b> Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		<b>6. Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) / Carrier (name, address, country, other references)</b> GJ 18 LUX GJ 03 LUX Auto: GJ 18 LUX SOCIETATEA COMERCIALA RO178 9840 SIBIU SINZIANA	
<b>3. Destinataire (nom, adresse, pays) / Consignee (name, address, country)</b> <b>Getrag S.p.A</b> Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari Italy		<b>7. Transporteurs successifs / Successive carriers</b> Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Recu et acceptation / Receipt and Acceptance Date Signature	
<b>4. Lieu de chargement de la marchandise / Loading point of the goods</b> Lieu / Place: 550018 SIBIU Pays / Country: ROMANIA Date: 19.10.2018 Heures d'arrivée / Time of arrival: 19.10.2018 Heures de départ / Time of departure:		<b>8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise / Carrier's reservation and observations on taking over the goods</b>	
<b>5. Lieu de livraison de la marchandise / Delivery of the goods</b> Lieu / Place: 70026 Modugno Bari Pays / Country: Italy Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Heures de livraison / Delivery hours: Unloading point: 14248		<b>9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender</b> Delivery note: 83099274; 83099275; 83099276	
<b>10. Marques et numéros / Marks and numbers</b> Pe 34 paleti, in 298 tavite plastic, 34 capace plastic - 2084 unitati electronice de control TOTAL 34		<b>12. Mode d'emballage / Method of packing</b> 8708 <b>13. Nature de la marchandise / Nature of the goods</b> 5738 Kg 5738 Kg	
<b>16. Copie de la déclaration de douane / Copy of the customs declaration</b> <b>EU GOODS / EG WARE</b> Libre circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Dan Lucian Date: 19.10.2018 Position: Operator Shipping		<b>17. A payer par / To be paid by</b> Frais de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges	
<b>18. Autres indications / Other useful information</b> Signature / Unterschrift: FCA Sibiu		<b>19. Remboursement / Cash on delivery</b>	
<b>20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International des marchandises par route (CMR) / This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) / Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens des Befordernungsvertrags für Internat. Straßengüterverkehr (CMR) / Acest transport este supus, indiferent de orice clauza contrară, Convenției relative la Contractul de Transport Internațional de marfuri pe șosele (CMR) / Via del Modugno (BA)</b>			
<b>21. Incheiat la / Ausgegeben in</b> SIBIU Le / on 20. 19.10.2018		<b>24. Marchandises reçues / Goods received / Marfuri recepționate / Gut empfangen</b> Heure d'arrivée / Time of arrival Lieu / Place: 24 OCT 2018	
Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnătura sau stampila expeditorului / Unterschrift oder Stempel des Absenders SOCIETATEA COMERCIALA RO178 9840 SIBIU CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL		Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee / Semnătura sau stampila destinatarului / Unterschrift oder Stempel des Frachtlieferanten SOCIETATEA COMERCIALA RO178 9840 SIBIU CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL	
Partie non contractuelle / Non-contractual part reserved for the carrier			

\* A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility  
 \* Le transporteur n'est pas responsable des dommages causés par le transporteur / The carrier is not responsible for the goods damaged by the carrier

\* Le transporteur n'est pas responsable des dommages causés par le transporteur / The carrier is not responsible for the goods damaged by the carrier